

M 416 (6)

VAT reg nr.: DE291636029



SCHAEFFLER

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes		3 Consegna n./ Delivery Note No.
6 Trasporto / Freight		40027313
Porto franco/ Free	7 Consegna / Delivery	4 Data spedizione/ Shipping Date
Porto assegnato / Not Free	Ferrovie/ Rail	02.01.2020
	Trasportatore/ Carrier	Fattura/invoice
	Trasporto / Freight	8 Nr./No.
	Espresso/ Express	9 Data/Date
	Mezzo vostro/ Other Vehicle	
	Mezzo proprio/ Own Vehicle	
	Articolo	
Incoterms		
DAP Modugno		

N. fornitore/ Supplier No.	VAT reg.nr.:
91001509	IT04886850728

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.	10 Vostro riferimento / Your Reference	15 Altre informazioni/ Additional Data	12 Nostro reparto/ Our Department	13 Tel.	14 Nr. destinatario/ Receiver No.	16 Nr. d'ordine/ Order No.
550003885201	413		PJSFAH-PLL5 Sipos Fruzsina		24466	198934

19 Codice destinazione/ Shipping Code	ML-Express & Logistics GmbH Trasporto speciale / Dedicato	20 Porto franco/ Free	X	23/24 Lordo/ Gross	Peso totale/Total Weight
		Porto assegnato/ Not Free		Netto/Net	504,0 KG
21 Imballaggio/ Packing	6 x 0000SON, 48 x KLT 4314	22 Specifica di destinazione/	57068784	26 Destinazione Receiving Location	385,5 KG
25 Indirizzo di destinazione/ Shipping Address	180254306 - 501001 2752				

27 Art.	28 Articolo cliente / Receiver Part No.	Descrizione Description / Part No. / Pack	30 Quantità / Quantity	31 ME / Qty Unitaria	Consegna/Delivery Handling Unit
001	9000112673	F-563739.04.LTR1-H84#S Anello esterno 084568747-4350-10	3.744	PZ	40027313/10

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 3259
Quantità effettiva: 870874090

Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.	Lotto / Batch	Quantità / Quantity	Origine/ Country of origin
550003885201	0035902585	3.744 PZ	Ungheria/ Hungary

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 07/01/2020
Firma: *[Signature]*

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	870874045	128,5 KG	168,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
2	870874072	128,5 KG	168,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ
3	870874090	128,5 KG	168,0 KG	800x 600x 700 MM	0000SON	
				Articolo 084568747-4350-10	F-563739.04.LTR1-H84#S	Quantità: 1248 PZ

Gestione imballaggi a rendere

3,000	P-26-SGP4 Palette 800X600X127-FAG-HLZ	0000SON
48,000	P-14-C4314-1 KLT BL-VDA-400X300X147-PP	KLT 4314

SCHAEFFLER



Consegna n.
Delivery Note No.
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

40027313

4 Data spedizione/
Shipping Date

02.01.2020

3,000 P-38-A0806 Coperchio SW-SG-812X612X53

0000SON

Qualora nelle posizioni non siano riportate altre indicazioni, i prodotti non sono soggetti ad alcun obbligo di autorizzazione secondo il diritto dell'Unione Europea o degli Stati Uniti.

Le transport est soumis, notamment, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderungsverträge unterliegen, unter anderem, dem internationalen Übereinkommen über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR).
Tutte le operazioni di trasporto sono soggette alla Convenzione di Ginevra del 1956 sul contratto di trasporto internazionale di merci per via terrestre.
All operations under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the forwarding agency depends from.
Gefachstand für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

LI INTERNATIONAL
CMR

2^e exemplaire destiné au dernier transporteur
2nd Copy for the last carrier
2. Kopie für den letzten Transporteur

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address
Adresse:

NPTVA - VAT - USt-IdNr:

RCS - Co.Reg - HRB:

Agence / Branch name / Name Agentur:

Tel:

National ☐ International ☒ CMR ☐

N° 9102855092

Date / Datum



Shipment Number **G N 2 0 0 4 8 B 1 8**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **FLASH**

Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **03.01.2020**

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum:

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum:

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **30127, MURNBERG DE**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: **Flash Europe GmbH Deutschland**

SIGNATURE OF THE SENDER: **Kirchhoffstrasse 5**

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: **D-90451 Murnberg**

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **CELESTE**

Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit:

Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum:

Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum:

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA CECILAMINI 4**

Réserves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:

Personne à contacter - Contact - Kontakt:

NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS:

SIGNATURE: **CELESTE**

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité / Quantity / Anzahl

Conditionnement / Packaging / Verpackung

Phone: +49 (0) 911 - 21746-100

Fax: +49 (0) 911 - 21746-199

Mail: **huernberg@flash-europe.com**

Description / Beschreibung

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

Droits de douane / Customs Duties / Zollgebühren

Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

Non ☐ Oui: N° ONU ...

Yes: UN n° ...

Nein ☐ Ja: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

Non ☐ Oui: Température: ...

Yes: Temperature: ...

Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beigefügten Unterlagen ...

1^{er} Transporteur / 1st Succesive Carrier / 1. Transporteur

redspher code: **20 085**

Raison Sociale / Name / Firma: **S.C. FRUCTA S.R.L.**

Adresse - Tel / Address - Tel: **003572777/2006**

ORADEA BIHOR

Carrier stamp: **B 785 MHA**

license plate: **FECHETE VLAS FLAVIU**

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen:

Réserves / Observations / Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^o

A/WHERE/WO:

Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur

Date / Datum: d'Arrivée du 2^o Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur

Date / Datum: de Départ du 2^o Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur

Observations / Bemerkungen:

2^o Transporteur / 2nd Succesive Carrier / 2. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale / Name / Firma:

Adresse - Tel / Address - Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen:

Réserves / Observations / Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2^o - 3^o

A/WHERE/WO:

Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur

Date / Datum: d'Arrivée du 2^o Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur

Date / Datum: de Départ du 2^o Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur

Observations / Bemerkungen:

3^o Transporteur / 3rd Succesive Carrier / 3. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale / Name / Firma:

Adresse - Tel / Address - Tel:

Carrier stamp:

license plate:

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen:

Réserves / Observations / Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3^o - 4^o

A/WHERE/WO:

Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier / Ankunft 1. Transporteur

Date / Datum: d'Arrivée du 2^o Transp. / Arrival of 2nd Carrier / Ankunft 2. Transporteur

Date / Datum: de Départ du 2^o Transp. / Departure of 2nd Carrier / Abfahrt 2. Transporteur

Observations / Bemerkungen:

4^o Transporteur / 4th Succesive Carrier / 4. Transporteur

redspher code:

Raison Sociale / Name / Firma:

Adresse - Tel / Address - Tel:

Carrier stamp: **Via dei Cidamini, snc 70026 Modugno (BA)**

license plate:

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen:

Réserves / Observations / Bemerkungen:

Signature / Unterschrift:

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen

KUEHNE+NAGEL S.r.l.

07 GEN 2020

Veritate copiamur di

Verità su qualità e quantità

1^{er} ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2nd ex. destiné au dernier transporteur - 3rd ex. destiné au 1^{er} transporteur - 4th ex. destiné au destinataire final - 5th ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1st copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2nd copy for the last carrier - 3rd copy for the 1st carrier - 4th copy for the final consignee - 5th for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (Name, Address, Country) Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Seite 1 / 1 57909308					
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (Name, Address, Country) Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (Name, Address, Country) ML-Express & Logistics GmbH Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal					
3 Auslieferungsort des Gutes Place designated for delivery of goods Ort/Place Modugno, 14248 Land/Country Italien		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive Carriers (Name, Address, Country)					
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Place and Date of taking over the goods Ort/Place Schweinfurt Land/Country Deutschland Datum/Date 03.01.2020		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reservations of Carriers					
5 Beiliegende Dokumente Documents enclosed							
6 Kennzeichen und Nr. Mark and Nos	7 Anzahl der Packstücke No. of Packages	8 Art der Verpackung Kind of Package	9 Bezeichnung des Gutes Description of Goods	10 Statistiknummer Statistic Number	11 Bruttogewicht (kg) Gross Weight (kg)	12 Umfang (m³) Volume (m³)	
57068762	3			84829900	498,00	4,155	
57068784	3 UNKNOWN				504,00	4,155	
Summe:					1002,00	8,310	
Bez.s. Nr.9 Descr. vide No.9	Gefahrzettelmuster-Nr. Hazard Label No.	UN-Nummer Number UN	Verp.-Gruppe Packaging Group	19 zu zahlen vom: to pay by:	Absender Sender	Währung Currency	Empfänger Consignee
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sender's instructions for Customs, etc. WP/SWE-LWS42 Florian Gaebler TEL: 004915123400154 MAIL: GAEBLFOR@SCHAEFFLER.COM				Fracht Transportation Charges			
				Ermäßigungen Reductions			
				Zwischensumme Sub-Total			
				Zuschläge Supplement			
				Nebengebühren Additional Fees			
				Sonstiges Others			
				Zu zahlende Gesamt- summe/Total to pay			
14 Rückerstattung Reimbursement				20 Besondere Vereinbarungen Special agreements			
15 Frachtzahlungsanweisung Payment of Freight Charges DAP Modugno							
21 Ausgefertigt in Established In Schweinfurt				am at 03.01.2020		24 Gut empfangen Goods received	
22 Schaeffler Tech. Schweinfurt Fritz-Drescher-Str / Tor 4 DE-97421 Schweinfurt				23		Datum Date	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of Sender				Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature and stamp of Carrier		Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature and Stamp of Consignee	
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung Calculation of distance von/from bis/to km			Paletten-Absender - Paletts Sender		Paletten-Empfänger - Paletts Consignee		
			Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		Art Anzahl kein Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette		
			Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift		
26 Vertragspartner des Frachtführers			27 Amtliches Kennzeichen Kfz N YG 210		28 Anhängen		

Schaeffler Tech. Schweinfurt * Fritz-Drescher-Str / Tor 4 * DE-97421 Schweinfurt

ML-Express & Logistics GmbH Zentrale

Edisonstr. 8a

DE-63477 Maintal 06



Ladeliste: 57909308/5100/14

03.01.2020 13:06:26

Seite 1 / 1

Lfd-Nr.	Sendungs-Nr.	Empfänger	Strasse	Frankatur
Fbr-Nr	Colli Nr.	Ab ladestelle	Land-PLZ-Ort	
	57068762	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
1	870873963	Einweg mit LF 166,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
2	870873991	Einweg mit LF 166,0 kg Pos		
3	870874025	Einweg mit LF 166,0 kg Pos		
	57068784	Magna PT S.p.A.	V Dei Ciclamini 4	DAP Modugno
4	870874045	Einweg mit LF 168,0 kg Pos	IT-70026 Modugno	
5	870874072	Einweg mit LF 168,0 kg Pos		
6	870874090	Einweg mit LF 168,0 kg Pos		

Ende

Verladender Spediteur 5100
Transportmittel N YG 210
Container./Plombennr.
Die Ladung besteht aus 6 Packstücke
Bruttoladungsgewicht 1.002,0 kg

Hiermit wird nach bestem Wissen und Gewissen aufgrund unserer Geschäftsgrundlagen, die im Gemeinschaftsgebiet nachprüfbar sind, versichert, dass wir oben angegebene Sendung(en) vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen haben, zum Zwecke der Beförderung / Versendung an vorstehenden Empfänger in das übrige Gemeinschaftsgebiet / Drittland.

nur für Luftfracht gültig: (1) "Wir bestätigen, dass die Sendung keine verbotenen Gegenstände gemäß der Anlage der Verordnung (EG) Nr. 2320/2002 Ziffern iv) und v) enthält, soweit diese nicht den gültigen ICAO/IATA-Gefahrgutvorschriften entsprechend angemeldet worden sind."

(2) "Wir bestätigen, dass die Verpackung und Inhalt der Sendungen aus Sicherheitsgründen untersucht werden können."

Name / Fahrer Datum, Uhrzeit / Unterschrift Fahrer

Name / Unterschrift Verladepersonal

Adresse:
Schaeffler Tech. Schweinfurt
Fritz-Drescher-Str / Tor 4
DE-97421 Schweinfurt

Logistik Hotline:
Tel:
Fax:

Document Unique de Transport
LETTERE DE VOITURE

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale /
Name / Firma
Adresse - Address
Adresse
N° TVA - VAT - USt-IdNr
RCS - CoReg - HRB
Agence / Branch name / Name Agentur
Tel
National ☐ International ☒ **CMR**

Date / Datum

FLASH
we carry trust



Shipment
Number

GN 20048318

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **FLASH NURENBERG**
Date et heure d'enlèvement théorique - Theoretical Date and Time at collection - geplante Abholzeit: **03.01.2020**
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum
Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse:
**WETZELARER STRASSE 2
90427, MURNBERG DE**
Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNENDEN:
SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR:
SIGNATURE OF THE SENDER:
UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS:

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**
Date et heure de livraison théorique - Theoretical Date and Time of Delivery - Geplante Lieferzeit:
Date et heure d'arrivée - Arrival date and time - Ankunftszeit und datum
Date et heure de départ - Departure date and time - Abfahrtszeit und datum
Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4
10026 MODUGNO IT**
Réerves éventuelles - Reservations and observations - Bemerkungen:
Personne à contacter - Contact - Kontakt:
NOM DU SIGNATAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNENDEN:
SIGNATURE:
UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS:

Quantité /
Quantity /
Anzahl
Conditionnement /
Packaging /
Verpackung
Description / Beschreibung
D-90431 Nürnberg
Phone: (0911) 911-2444-100
Fax: (0911) 911-2444-199
Email: nuernberg@flash-europe.com

Prix du Transport International / International
Transport Charge / Internationaler Transportpreis
Transport: Prix / Charge / Preis
Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren
Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren
Autres Frais / Other Charges / Sonstige Gebühren
Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut
Non ☐ Oui: N° ONU...
Yes: UN n°...
Non ☐ Ja: UN n°...
Classe, Class, Klasse...
Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung...
Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte
Non ☐ Oui: Température...
Yes: Temperatur...
Non ☐ Ja: Temperatur...
Doc. Annexes / Annexed Doc. / beiliegenden Unterlagen...

1° Transporteur / 1st Succesive Carrier
/ 1. Transporteur
redspher code: **20 885**
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
**S. FRUCTA S.R.L.
J 05/2777/2006
CUI RO20062385**
Carrier stamp: **ORADEA BIHOR**
license plate: **B 785 MHA**
FECHEROE VLAS FLAVIU
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réerves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment
/ Umschlag 1° - 2°
A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

2° Transporteur / 2nd Succesive Carrier
/ 2. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réerves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment
/ Umschlag 2° - 3°
A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

3° Transporteur / 3rd Succesive Carrier
/ 3. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp:
license plate:
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réerves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Rupture de Charge/ Transhipment
/ Umschlag 3° - 4°
A/WHERE/WO
Date/Datum:
d'Arrivée du 1° Transp.
Arrival of 1st Carrier
Ankunft 1. Transporteur
Date/Datum:
d'Arrivée du 2° Transp.
Arrival of 2nd Carrier
Ankunft 2. Transporteur
Date/Datum:
de Départ du 2° Transp.
Departure of 2nd Carrier
Abfahrt 2. Transporteur
Observations/
Bemerkungen:

4° Transporteur / 4th Succesive Carrier
/ 4. Transporteur
redspher code:
Raison Sociale/Name / Firma:
Adresse-Tel/Adress-Tel:
Carrier stamp: **KUEHNE+NAGEL S.r.l.**
license plate: **Via dei Ciclamini, sn. 10026 Modugno (BA)**
07 GEN 2020
Siren/Registration number/
Amtliches Kennzeichen:
Réerves/Observations/
Bemerkungen:
Signature/Unterschrift:

Précisions Complémentaires
Remarks Bemerkungen
**Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità**

1° ex. destiné à FLASH (à retourner par le dernier transporteur) - 2° ex. destiné au dernier transporteur - 3° ex. destiné au 1° transporteur - 4° ex. destiné au destinataire final - 5° ex. destiné au remettant lors de l'enlèvement
1° copy for FLASH (to be returned by the final carrier) - 2° copy for the last carrier - 3° copy for the 1st carrier - 4° copy for the final consignee - 5° for the sender at collection time
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken) - 2. Kopie für den letzten Transporteur - 3. Kopie für den ersten Transporteur - 4. Kopie für den Empfänger - 5. Kopie für den Versender